AN COIMISIÚN
EORPACH

An Bhruiséil, 20.11.2025
COM(2025) 720 final

2025/0374 (NLE)

Togra le haghaidh

CINNEADH CUR CHUN FEIDHME ÓN gCOMHAIRLE

lena leasaítear Cinneadh Cur Chun Feidhme an 8 Meán Fómhair 2021 maidir le formheas an mheasúnaithe ar phlean téarnaimh agus athléimneachta na Seicia

{SWD(2025) 376 final}

2025/0374 (NLE)

Togra le haghaidh

CINNEADH CUR CHUN FEIDHME ÓN gCOMHAIRLE

lena leasaítear Cinneadh Cur Chun Feidhme an 8 Meán Fómhair 2021 maidir le formheas an mheasúnaithe ar phlean téarnaimh agus athléimneachta na Seicia

TÁ COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh,

Ag féachaint do Rialachán (AE) 2021/241 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 12 Feabhra 2021 lena mbunaítear an tSaoráid Téarnaimh agus Athléimneachta[1], agus go háirithe Airteagal 20(1) de,

Ag féachaint don togra ón gCoimisiún Eorpach,

De bharr an mhéid seo a leanas:

(1) I ndiaidh don tSeicia an plean téarnaimh agus athléimneachta náisiúnta a chur isteach an 1 Meitheamh 2021, mhol an Coimisiún a mheasúnú dearfach don Chomhairle. An 8 Meán Fómhair 2021, d'fhormheas an Chomhairle an measúnú dearfach trí bhíthin chinneadh cur chun feidhme ('Cinneadh Cur Chun Feidhme ón gComhairle an 8 Meán Fómhair 2021')[2]. Leasaíodh Cinneadh Cur Chun Feidhme ón gComhairle an 8 Meán Fómhair 2021 le Cinntí Cur Chun Feidhme ón gComhairle an 17 Deireadh Fómhair 2023[3], an 5 Samhain 2024[4] agus an 8 Iúil 2025[5].

(2) An 3 Samhain 2025, rinne an tSeicia iarraidh réasúnaithe ar an gCoimisiún togra a dhéanamh Cinneadh Cur Chun Feidhme ón gComhairle an 8 Meán Fómhair 2021 a leasú i gcomhréir le hAirteagal 21(1) de Rialachán (AE) 2021/241, ar na forais nach féidir an plean téarnaimh agus athléimneachta a bhaint amach ina iomláine a thuilleadh de bharr imthosca oibiachtúla. Ar an mbonn sin, tá plean téarnaimh agus athléimneachta leasaithe curtha isteach ag an tSeicia.

Leasuithe bunaithe ar Airteagal 21 de Rialachán (AE) 2021/241

(3) Na leasuithe ar an bplean téarnaimh agus athléimneachta a chuir an tSeicia isteach i ngeall ar imthosca oibiachtúla, baineann siad le 109 beart.

---

1 IO L 57, 18.2.2021, lch. 17, ELI: https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2021/241/oj
2 Féach na doiciméid ST 11047/21 INIT, ST 11047/21 ADD 1.
3 Féach na doiciméid ST 13383/1/23 INIT, ST 13383/23 REV 1 (en) agus ST 13383/1/23 ADD 1 REV 1.
4 Féach na doiciméid 14663/24 INIT, 14663/24 ADD 1 REV 2.
5 Féach na doiciméid ST 10509/25 INIT, ST 10509/25 COR 1, ST 10509/25 COR 1 REV 1 (el, pt), ST 10509/25 ADD 1 REV 1.

(4) Tá mínithe ag an tSeicia go bhfuil 12 bheart ann nach féidir a bhaint amach a thuilleadh, mar gheall ar imthosca gan choinne nó moilleanna móra ar chur chun feidhme nach bhfuil neart ag an mBallstát orthu. Baineann sé sin le hathchóiriú 2 (seirbhísí r-Shláinte) de chomhchuid 1.1 (Seirbhísí digiteacha do shaoránaigh agus do ghnólachtaí), infheistíocht 2 (Conairí 5G a chumhdach agus forbairt 5G a chur chun cinn) agus infheistíocht 3 (Tacú le bonneagar móibíleach 5G a fhorbairt i limistéir bhána atá dian ar infheistíocht tuaithe) de chomhchuid 1.3 (Líonraí digiteacha ardacmhainneachta), infheistíocht 1 (Feidhmíocht fuinnimh foirgneamh stáit a fheabhsú) agus infheistíocht 3 (Feidhmíocht fuinnimh foirgneamh poiblí a fheabhsú) de chomhchuid 2.2 (Tomhaltas fuinnimh a laghdú san earnáil phoiblí), infheistíocht 4 (Éiceachórais uisceacha, neamhfhoraoise agus foraoise a oiriúnú don athrú aeráide) de chomhchuid 2.9 (An bhithéagsúlacht a chur chun cinn agus an triomach a chomhrac), infheistíocht 1 (Beartais mhargadh an tsaothair a fhorbairt), infheistíocht 2 (Acmhainneacht saoráidí réamhscoile a mhéadú), infheistíocht 3 (Bonneagar cúraim shóisialta a fhorbairt agus a nuachóiriú) agus infheistíocht 4 (Bonneagar a fhorbairt agus a nuachóiriú i réimse an chúraim do leanaí atá i mbaol) de chomhchuid 3.3 (Seirbhísí fostaíochta agus forbairt mhargadh an tsaothair a nuachóiriú), infheistíocht 4 (Tacaíocht do thaighde agus d'fhorbairt in éifeachtaí sineirge leis an gClár Réime um Thaighde agus um Nuálaíocht) de chomhchuid 5.2 (Tacaíocht do thaighde agus d'fhorbairt i gcuideachtaí agus nuálaíochtaí a thabhairt isteach sa chleachtas gnó) agus infheistíocht 1 (Seirbhísí comhairleacha a sholáthar do theaghlaigh, d'fhiontair agus don earnáil phoiblí) de chomhchuid 7.3 (Athchóiriú cuimsitheach ar an gcomhairle maidir leis an rabharta athchóiriúcháin i bPoblacht na Seice (REPowerEU)). Ar an mbonn sin, tá iarrtha ag an tSeicia go leasófaí na bearta sin. Ba cheart Cinneadh Cur Chun Feidhme ón gComhairle an 8 Meán Fómhair 2021 a leasú dá réir.

(5) Tá mínithe ag an tSeicia go bhfuil 3 bheart ann nach féidir a bhaint amach a thuilleadh, mar gheall ar spéis neamhleor na n-iarratasóirí. Baineann sé sin le hinfheistíocht 10 (Idirnáisiúnú gnólachtaí) de chomhchuid 1.4 (An geilleagar digiteach agus an tsochaí dhigiteach, gnólachtaí nuathionscanta nuálacha agus teicneolaíocht nua), infheistíocht 1 (Líne nua ionstraimí cuasachothromais agus iasachtaí glasa a fhorbairt lena dtacaítear leis an bhfiontraíocht) de chomhchuid 4.2 (Ionstraimí cuasachothromais nua chun fiontraíocht a chur chun cinn agus Banc Ráthaíochta agus Forbartha Phoblacht na Seice-na Siria (CMZRB) a fhorbairt mar Bhanc Forbartha Náisiúnta), agus infheistíocht 2 (Feasacht a mhúscailt) de chomhchuid 7.3 (Athchóiriú cuimsitheach ar an gcomhairle maidir leis an rabharta athchóiriúcháin i bPoblacht na Seice (REPowerEU)). Ar an mbonn sin, tá iarrtha ag an tSeicia go leasófaí infheistíocht 10 de chomhchuid 1.4 agus infheistíocht 1 de chomhchuid 4.2 agus go mbainfí infheistíocht 2 de chomhchuid 7.3. Ba cheart Cinneadh Cur Chun Feidhme ón gComhairle an 8 Meán Fómhair 2021 a leasú dá réir.

(6) Tá mínithe ag an tSeicia go bhfuil 2 bheart leasaithe chun roghanna malartacha níos fearr a chur chun feidhme chun a n-uaillmhian bhunaidh a bhaint amach. Baineann sé sin le hathchóiriú 2 (Dlús a chur leis an bpróiseas ceadaithe le haghaidh foinsí in-athnuaite fuinnimh agus é a dhigitiú) de chomhchuid 7.1 (Bonneagar fuinnimh in-athnuaite agus leictreachais (REPowerEU)) agus athchóiriú 1 (Athfhoirmiú ollscoileanna chun oiriúnú do riachtanais athraitheacha mhargadh an tsaothair) de chomhchuid 7.4 (Oiriúnú scoile – scileanna glasa agus inbhuanaitheacht a chur chun cinn in ollscoileanna (REPowerEU)). Ar an mbonn sin, tá iarrtha ag an tSeicia na bearta thuasluaite a leasú. Ós rud é go bhfuil údar le leasú na mbeart mar gheall ar na himthosca sin, ba cheart Cinneadh Cur Chun Feidhme ón gComhairle an 8 Meán Fómhair 2021 a leasú dá réir sin.

(7) Tá mínithe ag an tSeicia go bhfuil 87 mbeart leasaithe chun rogha mhalartach níos fearr a chur chun feidhme lenar féidir an t-ualach riaracháin a laghdú agus Cinneadh cur chun feidhme ón gComhairle, agus cuspóirí na mbeart sin á mbaint amach an tráth céanna. Baineann sé sin le hathchóiriú 1 (Coinníollacha maidir le bainistiú comhthiomsaithe sonraí ar ardchaighdeán agus rochtain rialaithe ar shonraí a áirithiú), infheistíocht 1 (Seirbhísí digiteacha d'úsáideoirí deiridh) agus infheistíocht 4 (Seirbhísí digiteacha d'úsáideoirí deiridh sa réimse sóisialta) de chomhchuid 1.1 (Seirbhísí digiteacha do shaoránaigh agus do ghnólachtaí), infheistíocht 1 (Córais faisnéise aonair a fhorbairt agus a fheabhsú), infheistíocht 2 (Cláir lárnacha agus saoráidí do ríomhsheirbhísí rialtais a fhorbairt), infheistíocht 3 (Cibearshlándáil), infheistíocht 5 (Infheistíocht chibearshlándála a mhéadú), infheistíocht 6 (Córais faisnéise a fhorbairt sa réimse sóisialta), athchóiriú 1 (Lárionaid inniúlachta chun tacú le ríomhsheirbhísí rialtais, cibearshlándáil agus ríomhsheirbhísí sláinte) agus athchóiriú 2 (Córais a fhorbairt a thacaíonn le ríomhsheirbhísí sláinte) de chomhchuid 1.2 (Córais riaracháin phoiblí dhigiteacha), athchóiriú 1 (An timpeallacht a fheabhsú chun líonraí cumarsáide leictreonaí a chur in úsáid), athchóiriú 2 (Tacú le forbairt an éiceachórais 5G), infheistíocht 1 (Nasc ardacmhainneachta a thógáil) agus infheistíocht 4 (Gníomhaíochtaí taighde eolaíocha a bhaineann le líonraí agus seirbhísí 5G a fhorbairt) de chomhchuid 1.3 (líonraí digiteacha ardacmhainneachta), infheistíocht 2 (Mol na Faireachlainne Eorpaí um na Meáin Dhigiteacha (EDMO)), infheistíocht 6 (Tionscadail iarratais thaispeántacha do chathracha agus do limistéir thionsclaíocha), infheistíocht 9 (Ciste cistí chun infheistíochtaí (réamh)shíl, teicneolaíochtaí digiteacha straitéiseacha nó seach-chuideachtaí a fhorbairt), infheistíocht 11 (Bosca gainimh Rialála Digiteach i gcomhréir le tosaíochtaí an Aontais) agus infheistíocht 12 (Bonneagar cumarsáide candamaí a thógáil) de chomhchuid 1.4 (An geilleagar digiteach agus an tsochaí dhigiteach, gnólachtaí nuathionscanta nuálacha agus teicneolaíocht nua), infheistíocht 1 (Moil Nuálaíochta Digití Eorpacha), infheistíocht 3 (Claochlú digiteach gnólachtaí) agus infheistíocht 5 (Micrileictreonaic agus Teicneolaíochtaí Cumarsáide IPCEI (deontais)) de chomhchuid 1.5 (Claochlú digiteach fiontar), athchóiriú 1 (An dlí tógála nua a chur chun feidhme agus an dlí criosaithe a chur i bhfeidhm) agus infheistíocht 1 (Leas a bhaint as digitiú i réimse na pleanála spásúlachta agus an bheartais tógála) de chomhchuid 1.6 (Dlús a chur leis an bpróiseas tógála agus é a dhigitiú), athchóiriú 1 (An Gníomh maidir le Bainistiú Sonraí agus Rochtain Rialaithe ar Shonraí) agus infheistíocht 2 (Feabhas a chur ar an gcóras bainistíochta le haghaidh seirbhísí digitithe) de chomhchuid 1.7 (Claochlú digiteach an riaracháin phoiblí), infheistíocht 1 (Teicneolaíochtaí nua-aimseartha a chur i bhfeidhm maidir le bonneagar iarnróid) agus infheistíocht 3 (An comhshaol a fheabhsú (tacaíocht bonneagair iarnróid) de chomhchuid 2.1 (Iompar inbhuanaithe), infheistíocht 2 (Nuachóiriú ar dháileadh teasa i gcórais téimh ceantair) de chomhchuid 2.3 (Aistriú chuig foinsí fuinnimh níos glaine), infheistíocht 1 (Bonneagar tógála don iompar poiblí i gcathair Phrág), infheistíocht 2 (Bonneagar tógála – Pointí athluchtaithe do chuideachtaí príobháideacha), infheistíocht 3 (Bonneagar tógála – Pointí athluchtaithe d'fhoirgnimh chónaithe), infheistíocht 4 (Cabhair chun feithiclí a cheannach – feithiclí astaíochtaí nialasacha do chuideachtaí príobháideacha), agus infheistíocht 6 (Cabhair chun feithiclí a cheannach (busanna tralaí ceallraí agus trambhealaí urláir ísil) don iompar poiblí i gcathair Phrág) de chomhchuid 2.4 (Soghluaisteacht ghlan), infheistíocht 1 (Athchóiriú agus athbheochan foirgneamh le haghaidh coigilteas fuinnimh), infheistíocht 3 (Tacaíocht d'ullmhú tionscadal i réimse na coigilte fuinnimh) agus athchóiriú 1 (Gníomhaíochtaí oideachais le haghaidh na hinbhuanaitheachta agus na feasachta ar an athrú aeráide) de chomhchuid 2.5 (Athchóiriú foirgneamh agus cosaint

aeir), athchóiriú 2 (Straitéis na Seicia ciorclaí 2040 a dhigitiú), infheistíocht 1 (Bonneagar athchúrsála foirgneamh), infheistíocht 2 (Réitigh chiorclacha i ngnólachtaí) agus infheistíocht 3 (Coigilt uisce sa tionscal) de chomhchuid 2.7 (Geilleagar ciorclach, athchúrsáil agus uisce tionsclaíoch), infheistíocht 1 (Cabhair infheistíochta chun láithreáin shonracha athfhorbraíochta a athghiniúint), infheistíocht 2 (Cabhair infheistíochta chun láithreáin athfhorbraíochta atá faoi úinéireacht bardas agus réigiún a athghiniúint le haghaidh úsáid neamhghnó) agus infheistíocht 3 (Cabhair infheistíochta chun láithreáin athfhorbraíochta atá faoi úinéireacht bardas agus réigiún a athghiniúint le haghaidh úsáid ghnó) de chomhchuid 2.8 (Athbheochan láithreán athfhorbraíochta), infheistíocht 1 (Cosaint in aghaidh triomaigh agus tuilte i gcathair Brno), infheistíocht 2 (Bainistiú an uisce i gceirtleáin uirbeacha), infheistíocht 3 (Bainistiú láithreáin Natura 2000 agus speicis chosanta plandaí agus ainmhithe) agus athchóiriú 2 (Beartas tírdhreacha a bhunú agus pleanáil do chomhchuid 2.9 (cur chun cinn agus comhrac na bithéagsúlachta), athchóiriú 1 (Gníomh dlí maidir le tithíocht inacmhainne), infheistíocht 1 (Saoráid iasachta lamháltais), infheistíocht 2 (Saoráid iasachtaí fo-ordaithe) agus infheistíocht 3 (Saoráid chomhinfheistíochta) de chomhchuid 2.10 (Tithíocht inacmhainne), athchóiriú 1 (Athchóiriú curaclaim agus neartú oideachais TF), infheistíocht 1 (Cur chun feidhme an churaclaim athbhreithnithe agus scileanna digiteacha múinteoirí) agus infheistíocht 2 (Trealamh digiteach do scoileanna) de chomhchuid 3.1 (Nuálaíocht san oideachas i gcomhthéacs an digitithe), athchóiriú 1 (Claochlú ollscoileanna chun oiriúnú do chineálacha nua foghlama agus do riachtanais athraitheacha an mhargaidh saothair), athchóiriú 2 (Tacaíocht do scoileanna faoi mhíbhuntáiste) agus infheistíocht 1 (Na príomhláithreáin acadúla roghnaithe a fhorbairt) de chomhchuid 3.2 (Cláir scoile a oiriúnú), athchóiriú 1 (Éifeachtúlacht a mhéadú, treoshuíomh fabhrach agus úsáid phrionsabail na cinnteoireachta fianaisebhunaithe sa riarachán poiblí) de chomhchuid 4.4 (Éifeachtúlacht an riaracháin phoiblí a fheabhsú), infheistíocht 1 (Tacaíocht d'earnálacha réigiúnacha cultúrtha agus cruthaitheacha), infheistíocht 2 (Digitiú na n-earnálacha cultúrtha agus cruthaitheacha) agus infheistíocht 3 (Dearbháin chruthaitheacha agus creidmheasanna dearaidh) de chomhchuid 4.5 (An earnáil chultúrtha agus chruthaitheach a fhorbairt), infheistíocht 1 (Tacaíocht Taighde agus Forbartha Poiblí le haghaidh réimsí tosaíochta na n-eolaíochtaí leighis agus na n-eolaíochtaí sóisialta gaolmhara) de chomhchuid 5.1 (Taighde agus forbairt den scoth san earnáil sláinte), infheistíocht 1 (Tacaíocht chun nuálaíocht a thabhairt isteach i gcleachtas gnó), infheistíocht 2 (Tacaíocht do chomhar T & F (i gcomhréir le Straitéis Náisiúnta RIS3)), infheistíocht 3 (Cabhair do thaighde agus d'fhorbairt i réimse an chomhshaoil), infheistíocht 5 (Cabhair do thaighde agus d'fhorbairt i bhfiontair i gcomhréir le straitéis náisiúnta RIS3), infheistíocht 6 (Cabhair le haghaidh taighde agus forbartha i réimse an iompair) agus infheistíocht 7 (Cabhair le haghaidh taighde agus forbartha i réimse an chomhshaoil) de chomhchuid 5.2 (Tacaíocht le haghaidh taighde agus forbartha i gcuideachtaí agus nuálaíochtaí a thabhairt isteach sa chleachtas gnó), athchóiriú 1 (Éiceachóras T & F & N a bhainistítear go straitéiseach agus atá iomaíoch go hidirnáisiúnta) de chomhchuid 5.3 (Éiceachóras T & F & N a bhainistítear go straitéiseach agus atá iomaíoch go hidirnáisiúnta), infheistíocht 1 (Ionad Dian-Ionsamhlúcháin Leighis a Chruthú) agus infheistíocht 3 (Lárionad a thógáil le haghaidh leigheas cardashoithíoch agus trasphlandaithe) de chomhchuid 6.1 (Athléimneacht an chórais sláinte a mhéadú), athchóiriú 2 (Tacú le cáilíocht na gclár scagthástála coisc agus iad a fheabhsú), infheistíocht 1 (Institiúid Oinceolaíochta na Seice a bhunú), infheistíocht 2 (Cú an-speisialaithe ard-speisialaithe san oinceolaíocht agus sa heamaiteolaíocht a fhorbairt) agus infheistíocht 3 (An Lárionad um Chosc na hAilse agus Bonneagar Nuála le haghaidh Cúram Músaíochta a neartú) de

chomhchuid 6.2 (An plean náisiúnta maidir le cúram sláinte a neartú), infheistíocht 1 (Gréasáin dáileacháin a thógáil, a athchóiriú agus a uasghrádú), infheistíocht 2 (Beart méadaithe 2.3 (Aistriú chuig Foinsí Fuinnimh Níos Glaine) Úsáid Fótavoltach) agus athchóiriú 3 (Feabhas a chur ar intuarthacht, trédhearcacht agus infhaighteacht an phróisis nasctha eangaí) de chomhchuid 7.1 (Bonneagar fuinnimh in-athnuaite agus leictreachais (REPowerEU)), athchóiriú 1 (Pobail fuinnimh) agus athchóiriú 3 (Lárionad Sonraí Leictreachais) de chomhchuid 7.2 (Tacú le dílárú agus digitiú na hearnála fuinnimh (REPowerEU)), athchóiriú 1 (Ionaid ilfhreastail do phobail fuinnimh agus d'athchóirithe éifeachtúlachta fuinnimh) agus athchóiriú 2 (Treoir agus oiliúint sonraí agus mhodheolaíoch don chóras comhairleach) de chomhchuid 7.3 (Athchóiriú cuimsitheach ar an rabharta athchóirithe i bPoblacht na Seice (REPowerEU)), athchóiriú 1 (Plean Gníomhaíochta Náisiúnta um Shoghluaisteacht Ghlan agus spriocanna imscartha le haghaidh soghluaisteacht astaíochtaí nialasacha), athchóiriú 3 (An creat rialála a fheabhsú le haghaidh hidrigin in-athnuaite), athchóiriú 4 (Coinníollacha a chumasú le haghaidh bonneagar breoslaí malartacha astaíochtaí nialasacha) agus infheistíocht 1 (Beart méadaithe: Cabhair chun feithiclí a cheannach – feithiclí astaíochtaí nialasacha do chuideachtaí príobháideacha) de chomhchuid 7.5 (Dícharbónú an iompair de bhóthar (REPowerEU)), infheistíocht 1 (Leictriú i réigiún Brno) de chomhchuid 7.6 (Leictriú an iompair d'iarnród (REPowerEU)) agus athchóiriú 2 (Limistéir luathaithe in-athnuaite) de chomhchuid 7.7 (An próiseas ceadaithe comhshaoil a shimpliú agus limistéir a shainiú chun foinsí fuinnimh in-athnuaite a fhorbairt (REPowerEU)). Ar an mbonn sin, tá iarrtha ag an tSeicia go leasófaí na bearta sin. Ba cheart Cinneadh Cur Chun Feidhme ón gComhairle an 8 Meán Fómhair 2021 a leasú dá réir.

(8) Tar éis bearta a bhaint nó a leibhéal cur chun feidhme a laghdú i gcomhréir le hAirteagal 21 de Rialachán (AE) 2021/241, tá iarrtha ag an tSeicia úsáid a bhaint as na hacmhainní a saoradh trí na bearta a bhaint agus tríd an laghdú ar leibhéal a gcur chun feidhme chun leibhéal cur chun feidhme 3 bheart a mhéadú agus beart amháin a chur leis. Baineann sé sin le hinfheistíocht 3 (Cibearshlándáil) de chomhchuid 1.2 (Córais riaracháin phoiblí dhigiteacha), infheistíocht 5 (Cabhair chun feithiclí astaíochtaí nialasacha a cheannach agus bonneagar le haghaidh bardas, réigiún, riarachán stáit agus eintitis phoiblí eile) de chomhchuid 2.4 (Soghluaisteacht ghlan), infheistíocht 2 (Foinsí do-aistrithe truaillithe a athsholáthar i dteaghlaigh ina bhfuil foinsí fuinnimh in-athnuaite) de chomhchuid 2.5 (Athchóiriú foirgneamh agus cosaint aeir) agus infheistíocht 3 (Feabhas a chur ar fheidhmíocht fuinnimh i dtithíocht chónaithe) de chomhchuid 7.3 (Athchóiriú cuimsitheach ar an gcomhairle maidir leis an rabharta athchóirithe i bPoblacht na Seice (REPowerEU)). Ar an mbonn sin, tá iarrtha ag an tSeicia go méadófaí leibhéal cur chun feidhme 3 bheart (infheistíocht 3 (Cibearshlándáil) de chomhchuid 1.2 (Córais riaracháin phoiblí dhigiteacha), infheistíocht 5 (Cabhair chun feithiclí astaíochtaí nialasacha a cheannach agus bonneagar le haghaidh bardas, réigiún, riarachán stáit agus eintitis phoiblí eile) de chomhchuid 2.4 (Soghluaisteacht ghlan), infheistíocht 2 (Foinsí do-aistrithe truaillithe a athsholáthar i dteaghlaigh ina bhfuil foinsí fuinnimh in-athnuaite) de chomhchuid 2.5 (Athchóiriú foirgneamh agus cosaint aeir)) agus beart nua amháin (infheistíocht 3 (Feabhas a chur ar fheidhmíocht fuinnimh i dtithíocht chónaithe) de chomhchuid 7.3 (Athchóiriú cuimsitheach ar an gcomhairle maidir leis an rabharta athchóirithe i bPoblacht na Seice (REPowerEU)) a chur leis.

Dáileadh cloch míle agus spriocanna

(9) Ba cheart dáileadh na gcloch míle agus na spriocanna i dtráthchodanna a leasú chun na leasuithe ar an bplean téarnaimh agus athléimneachta agus an amlíne tháscach a chuir an tSeicia i láthair a chur san áireamh.

Measúnú an Choimisiúin

(10) Rinne an Coimisiún measúnú ar an bplean téarnaimh agus athléimneachta leasaithe i gcomparáid leis na critéir mheasúnaithe a leagtar síos in Airteagal 19(3) de Rialachán (AE) 2021/241.

(11) Measann an Coimisiún nach ndéanann na leasuithe a chuir an tSeicia chun cinn difear don mheasúnú dearfach ar an bplean téarnaimh agus athléimneachta a leagtar amach i gCinneadh Cur Chun Feidhme ón gComhairle an 8 Meán Fómhair 2021 maidir le hábharthacht, éifeachtacht, éifeachtúlacht agus comhleanúnachas an phlean téarnaimh agus athléimneachta i gcomparáid leis na critéir mheasúnaithe a leagtar síos in Airteagal 19(3) de Rialachán (AE) 2021/241, pointí (a), (b), (c), (d), (da), (db), (g), (h), (j) agus (k).

Rannchuidiú leis an aistriú glas lena n-áirítear an bhithéagsúlacht

(12) I gcomhréir le hAirteagal 19(3), pointe (e), de Rialachán (AE) 2021/241 agus le critéar 2.5 d'Iarscríbhinn V a ghabhann leis, tá bearta sa phlean téarnaimh agus athléimneachta leasaithe a chuireann go mór (rátáil A) leis an aistriú glas, lena n-áirítear an bhithéagsúlacht, nó le haghaidh a thabhairt ar na dúshláin a eascraíonn as sin. Baineann na bearta a thacaíonn le cuspóirí aeráide le suim arb é atá inti 42,73 % de leithdháileadh iomlán an phlean téarnaimh agus athléimneachta leasaithe agus 98,63 % de chostais mheasta iomlána na mbeart sa chaibidil REPowerEU arna ríomh i gcomhréir leis an modheolaíocht a leagtar amach in Iarscríbhinn VI a ghabhann le Rialachán (AE) 2021/241. I gcomhréir le hAirteagal 17 de Rialachán (AE) 2021/241, tá an plean náisiúnta téarnaimh agus athléimneachta leasaithe comhsheasmhach leis an bhfaisnéis atá sa Phlean Náisiúnta Fuinnimh agus Aeráide 2021–2030.

(13) Baineann na leasuithe a bhaineann leis an rannchuidiú leis an aistriú glas leis na hathruithe ar chlibeáil aeráide agus le hath-leithdháileadh acmhainní airgeadais i measc infheistíocht 1 (Feidhmíocht fuinnimh foirgneamh stáit a fheabhsú) agus infheistíocht 3 (Feidhmíocht fuinnimh foirgneamh poiblí a fheabhsú) de chomhchuid 2.2 (Tomhaltas fuinnimh a laghdú san earnáil phoiblí), infheistíocht 2 (Bonneagar tógála – Pointí athluchtaithe le haghaidh cuideachtaí príobháideacha) agus infheistíocht 5 (Cabhair chun feithiclí agus bonneagar astaíochtaí nialasacha a cheannach le haghaidh bardas, réigiún, riarachán stáit agus eintitis phoiblí eile) de chomhchuid 2.4 (Soghluaisteacht ghlan), infheistíocht 2 (Foinsí seasta truaillithe a athsholáthar i dteaghlaigh ina bhfuil foinsí fuinnimh in-athnuaite) de chomhchuid 2.5 (Athchóiriú Foirgníochta agus Cosaint an Aeir), infheistíocht 1 (Bonneagar athchúrsála foirgneamh) de chomhchuid 2.7 (Geilleagar ciorclach, athchúrsáil agus uisce tionsclaíoch), infheistíocht 3 (Láithreáin Natura 2000 agus speicis chosanta plandaí agus ainmhithe a bhainistiú) agus infheistíocht 4 (Éiceachórais uisceacha, neamhfhoraoise agus foraoise a oiriúnú don athrú aeráide) de chomhchuid 2.9 (An bhithéagsúlacht agus an comhrac in aghaidh triomaigh a chur chun cinn), infheistíocht 2 (Cumas saoráidí réamhscoile a mhéadú) agus infheistíocht 3 (Bonneagar cúraim shóisialta a fhorbairt agus a nuachóiriú) agus infheistíocht 4 (Bonneagar a fhorbairt agus a nuachóiriú i réimse an chúraim do leanaí atá i mbaol) de chomhchuid 3.3 (Seirbhísí fostaíochta agus forbairt mhargadh an tsaothair a nuachóiriú), infheistíocht 1 (Líne nua ionstraimí cuasachothromais agus iasachta glaise a fhorbairt lena dtacaítear leis an bhfiontraíocht) de chomhchuid 4.2 (Ionstraimí cuasachothromais nua chun

fiontraíocht agus forbairt Bhanc Ráthaíochta agus Forbartha na Seicia-na Moráive (CMZRB) a chur chun cinn mar Bhanc Forbartha Náisiúnta), agus athchóiriú 1 (Ionaid ilfhreastail do phobail fuinnimh agus athchóirithe éifeachtúlachta fuinnimh), athchóiriú 2 (Treoraíocht agus oiliúint sonraí agus modheolaíochta a fhorbairt don chóras comhairleach), infheistíocht 1 (Seirbhísí comhairleacha a sholáthar do theaghlaigh, d'fhiontair agus don earnáil phoiblí) agus infheistíocht 2 (Feidhmíocht fuinnimh a fheabhsú i dtithíocht chónaithe) de chomhchuid 7.3 (Athchóiriú cuimsitheach ar an gcomhairle maidir le rabharta athchóirithe i bPoblacht na Seice (REPowerEU)). Tá méadú beag ar an rannchuidiú foriomlán leis an sprioc aeráide i gceist leis sin. Ní athraíonn raon feidhme teoranta na leasuithe sin an measúnú foriomlán ar an gcritéar sin.

Rannchuidiú leis an aistriú digiteach

(14) I gcomhréir le hAirteagal 19(3), pointe (f), de Rialachán (AE) 2021/241 agus le critéar 2.6 d'Iarscríbhinn V a ghabhann leis, tá bearta sa phlean leasaithe a rannchuidíonn go mór (rátáil A) leis an aistriú digiteach nó le haghaidh a thabhairt ar na dúshláin a eascraíonn as. Baineann na bearta a thacaíonn le cuspóirí digiteacha le suim arb é atá inti 22,39 % í de leithdháileadh iomlán an phlean téarnaimh agus athléimneachta leasaithe arna ríomh i gcomhréir leis an modheolaíocht a leagtar amach in Iarscríbhinn VII a ghabhann leis an Rialachán sin.

(15) Baineann na leasuithe a bhaineann leis an rannchuidiú leis an aistriú digiteach le hath-leithdháileadh acmhainní airgeadais i measc athchóiriú 2 (r-Sheirbhísí do shaoránaigh agus do ghnólachtaí) de chomhchuid 1.1 (Seirbhísí digiteacha do shaoránaigh agus do ghnólachtaí), infheistíocht 3 (Cibearshlándáil) agus infheistíocht 5 (Infheistíocht sa chibearshlándáil a mhéadú) de chomhchuid 1.2 (Córais riaracháin phoiblí dhigiteacha), infheistíocht 2 (Conairí 5G a chumhdach agus forbairt 5G a chur chun cinn) agus infheistíocht 3 (Tacú le forbairt bonneagair mhóibíligh 5G i limistéir bhána ar mór a lorg infheistíochta tuaithe) de chomhchuid 1.3 (Líonraí digiteacha ardacmhainneachta), infheistíocht 10 (Idirnáisiúnú gnólachtaí) de chomhchuid 1.4 (An geilleagar digiteach agus an tsochaí, gnólachtaí nuathionscanta nuálacha agus teicneolaíochtaí nua), infheistíocht 1 (Beartais mhargadh an tsaothair a fhorbairt) de chomhchuid 3.3 (Nuachóiriú seirbhísí fostaíochta agus forbairt mhargadh an tsaothair), infheistíocht 4 (Tacaíocht do thaighde agus d'fhorbairt in éifeachtaí sineirge leis an gCreatchlár um Thaighde agus Nuálaíocht) de chomhchuid 5.2 (Tacaíocht do thaighde agus forbairt i gcuideachtaí agus nuálaíochtaí a thabhairt isteach i gcleachtas gnó). Tá laghdú beag ar an rannchuidiú foriomlán leis an sprioc dhigiteach i gceist leis sin. Ní athraíonn raon feidhme teoranta na leasuithe sin an measúnú foriomlán ar an gcritéar sin.

Costáil

(16) I gcomhréir le hAirteagal 19(3), pointe (i), de Rialachán (AE) 2021/241 agus le critéar 2.9 d'Iarscríbhinn V a ghabhann leis, an t-údar a thugtar sa phlean téarnaimh agus athléimneachta leasaithe maidir le méid an chostais iomláin mheasta a bhaineann leis an bplean téarnaimh agus athléimneachta, tá an t-údar sin measartha (rátáil B) maidir lena réasúnta agus a inchreidte atá sé, tá sé i gcomhréir le prionsabal na costéifeachtúlachta agus tá sé i gcomhréir leis an tionchar ionchasach náisiúnta eacnamaíoch agus sóisialta.

(17) Maidir leis an measúnú costála ar an bplean téarnaimh agus athléimneachta bunaidh in 2021, chuir an tSeicia meastacháin ar fáil ag brath ar údar, fianaise agus modheolaíocht iomchuí le haghaidh fhormhór chostais na mbeart a áirítear sa phlean.

Cuireadh faisnéis costála agus doiciméid tacaíochta ar fáil go leibhéal measartha. Ní raibh aon tásc ann go lagófaí réasúnaíocht, sochreidteacht agus breisíocht fhoriomlán na measachán costais.

(18) Sholáthair an tSeicia meastacháin costais aonair ar fhormhór na n-infheistíochtaí agus na n-athchóirithe leasaithe agus nua a raibh costas gaolmhar ag baint leo agus a áirítear sa phlean téarnaimh agus athléimneachta nuashonraithe, ag brath ar roinnt foinsí chun údar a thabhairt leo. Maidir leis na bearta leasaithe, tá an nuashonrú bunaithe ar na toimhdí céanna nó déantar é a choigeartú ar bhonn torthaí tairiscintí a rinneadh le haghaidh tionscadail reatha comhchosúla nó fiú ar bhonn torthaí na dtairiscintí don tionscadal ceannann céanna i gcás ina bhfuil tús curtha cheana le cur chun feidhme an tionscadail. Maidir leis na bearta a tugadh isteach le déanaí, ríomhadh na costais trí chuir chuige ó bhun aníos a úsáid, agus tagairt á déanamh do phraghsanna margaidh nó praghsanna na n-aonad comhchosúil in infheistíochtaí roimhe seo le haghaidh na bpríomhspreagthaí costais, nó ríomhadh iad ó mheastacháin ar chostais a díorthaíodh ó shonraí costála na n-infheistíochtaí comhchosúla a rinneadh. Mar thoradh air sin, meastar go bhfuil meastacháin chostais le haghaidh fhormhór na mbeart sa phlean téarnaimh agus athléimneachta réasúnta. Tá méid chostais iomlána mheasta an phlean téarnaimh agus athléimneachta i gcomhréir le nádúr agus cineál na n-athchóirithe agus na n-infheistíochtaí atá beartaithe. Mar thoradh air sin, meastar go bhfuil meastacháin chostais le haghaidh fhormhór na mbeart sa phlean téarnaimh agus athléimneachta sochreidte. Tá faisnéis agus fianaise leordhóthanach curtha ar fáil ag an tSeicia nach gcumhdaítear méid na gcostas iomlán measta le maoiniú ón Aontas atá ann cheana nó atá beartaithe. Ar deireadh, tá costas iomlán measta an phlean téarnaimh agus athléimneachta i gcomhréir le prionsabal na costéifeachtúlachta agus tá sé i gcomhréir leis an tionchar ionchasach náisiúnta eacnamaíoch agus sóisialta.

Bearta lena dtacaítear le hoibríochtaí infheistíochta a rannchuidíonn le cuspóirí an Ardáin um Theicneolaíochtaí Straitéiseacha don Eoraip (STEP)

(19) I gcomhréir le hAirteagal 4(4) de Rialachán (AE) 2024/795 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle[6], mheas an tSeicia gur tionscadail tosaíochta iad na tionscadail sin ar bronnadh Séala Ceannasachta orthu de bhun Airteagal 4(1) de Rialachán (AE) 2024/795. Mar sin féin, níor chuir an tSeicia aon tionscadal ar ar bronnadh Séala Ceannasachta san áireamh sa phlean téarnaimh agus athléimneachta leasaithe mar gheall ar an laghdú ar chostas iomlán measta an phlean téarnaimh agus athléimneachta.

Measúnú dearfach

(20) Tar éis an mheasúnaithe dhearfaigh ón gCoimisiún ar an bplean téarnaimh agus athléimneachta leasaithe agus an toradh a bhí air, mar atá, go comhlíonann an plean téarnaimh agus athléimneachta go sásúil na critéir mheasúnaithe a leagtar amach i Rialachán (AE) 2021/241, i gcomhréir le hAirteagal 20(2) den Rialachán sin agus le hIarscríbhinn V a ghabhann leis, ba cheart na hathchóirithe agus na tionscadail infheistíochta is gá chun an plean téarnaimh agus athléimneachta leasaithe a chur chun

[6] Rialachán (AE) 2024/795 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 29 Feabhra 2024 lena mbunaítear an tArdán um Theicneolaíochtaí Straitéiseacha don Eoraip (STEP), agus lena leasaítear Treoir 2003/87/CE agus Rialacháin (AE) 2021/1058, (AE) 2021/1056, (AE) 2021/1057, (AE) Uimh. 1303/2013, (AE) Uimh. 223/2014, (AE) 2021/1060, (AE) 2021/523, (AE) 2021/695, (AE) 2021/697 agus (AE) 2021/241
(IO L, 2024/795, 29.2.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/795/oj).

feidhme a leagan amach, iad sin agus na clocha míle, spriocanna agus táscairí ábhartha, agus an méid a chuirtear ar fáil ón Aontas le haghaidh chur chun feidhme an phlean téarnaimh agus athléimneachta leasaithe.

Ranníocaíocht airgeadais

(21) Is é EUR 8 752 357 444 costas iomlán measta phlean téarnaimh agus athléimneachta leasaithe na Seicia. Ós rud é go bhfuil méid chostas iomlán measta an phlean téarnaimh agus athléimneachta leasaithe níos airde ná an ranníocaíocht uasta airgeadais nuashonraithe atá ar fáil don tSeicia, ba cheart an ranníocaíocht airgeadais arna ríomh i gcomhréir le hAirteagal 4a de Rialachán (AE) 2021/1755 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle[7], agus le hAirteagal 20(4) agus Airteagal 21a(6) de Rialachán (AE) 2021/241 arna leithdháileadh ar an bplean téarnaimh agus athléimneachta leasaithe don tSeicia a bheith comhionann le EUR 8 409 179 142. Dá bhrí sin, níl aon athrú ar an ranníocaíocht airgeadais a chuirtear ar fáil don tSeicia.

Iasachtaí

(22) Chun tacú le hathchóirithe agus infheistíochtaí breise, cuireadh tacaíocht iasachta iomlán EUR 818 136 635 ar fáil don tSeicia trí bhíthin Chinneadh Cur Chun Feidhme ón gComhairle an 17 Deireadh Fómhair 2023. Tar éis infheistíocht 5 (Méadú ar infheistíocht chibearshlándála) de chomhchuid 1.2 (Córais dhigiteacha riaracháin phoiblí) agus infheistíocht 3 (Saoráid chomhinfheistíochta) de Chomhchuid 2.10 (Tithíocht inacmhainne) a aistriú chuig deontais faoi Airteagal 21 de Rialachán 2021/241, níl iarrtha ag an tSeicia na hacmhainní iasachta saortha a úsáid chun tacú le bearta nua nó chun leibhéal cur chun feidhme na mbeart atá ann cheana laistigh den phlean téarnaimh agus athléimneachta a mhéadú. Tá méid chostais iomlána mheasta an phlean níos ísle ná an ranníocaíocht iomlán airgeadais atá ar fáil don tSeicia agus an tacaíocht iasachta a cuireadh ar fáil don tSeicia trí bhíthin Chinneadh Cur Chun Feidhme ón gComhairle an 17 Deireadh Fómhair 2023. Dá bhrí sin, ba cheart an tacaíocht iasachta iomlán a chuirtear ar fáil don tSeicia a laghdú go EUR 343 142 953.

(23) Dá bhrí sin, ba cheart Cinneadh Cur Chun Feidhme ón gComhairle an 8 Meán Fómhair 2021 a leasú dá réir. Ar mhaithe le soiléireacht, ba cheart an Iarscríbhinn a ghabhann le Cinneadh Cur Chun Feidhme ón gComhairle an 8 Meán Fómhair 2021 a ionadú go hiomlán.

(24) Ba cheart an Cinneadh seo a bheith gan dochar do thoradh aon nós imeachta a bhaineann le cistí de chuid an Aontais a dhámhachtain faoi aon chlár de chuid an Aontais seachas an tSaoráid nó do nósanna imeachta a bhaineann le saobhadh ar oibriú an mhargaidh inmheánaigh a fhéadfar a ghabháil ar láimh, go háirithe faoi Airteagail 107 agus 108 den Chonradh. Ní sháraítear leis an gCinneadh seo an ceanglas atá ar na Ballstáit fógra a thabhairt don Choimisiún faoi Airteagal 108 den Chonradh faoi chásanna státchabhrach a d'fhéadfadh a bheith ann,

[7] Rialachán (AE) 2021/1755 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 6 Deireadh Fómhair 2021 lena mbunaítear an Cúlchiste Coigeartaithe Brexit, IO L 357, 8.10.2021, lch. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1755/oj).

TAR ÉIS AN CINNEADH SEO A GHLACADH:

Airteagal 1
Formheas an mheasúnaithe ar an bplean téarnaimh agus athléimneachta

Formheastar an measúnú ar an bplean téarnaimh agus athléimneachta leasaithe don tSeicia a rinneadh ar bhonn na gcritéar dá bhforáiltear in Airteagal 19(3) de Rialachán (AE) 2021/241.

Airteagal 2
Leasuithe

Leasaítear Cinneadh Cur Chun Feidhme ón gComhairle an 8 Meán Fómhair 2021 maidir le formheas an mheasúnaithe ar an bplean téarnaimh agus athléimneachta don tSeicia mar a leanas:

(1) in Airteagal 2a, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 1:

‘1. Cuirfidh an tAontas iasacht ar fáil don tSeicia arb ionann é agus uasmhéid EUR 343 142 953.’

(2) cuirtear an téacs a leagtar amach san Iarscríbhinn a ghabhann leis an gCinneadh seo in ionad na hIarscríbhinne a ghabhann le Cinneadh Cur Chun Feidhme ón gComhairle an 8 Meán Fómhair 2021 maidir le formheas an mheasúnaithe ar phlean téarnaimh agus athléimneachta na Seicia.

Airteagal 3
Seolaí

Dírítear an Cinneadh seo chuig Poblacht na Seice.

Arna dhéanamh sa Bhruiséil,

Thar ceann na Comhairle
An tUachtarán